

المعاهدة الدولية
بشأن الموارد الوراثية النباتية
للأغذية والزراعة



**منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة**



البند 18 من جدول الأعمال المؤقت

الدورة الحادية عشرة للجهاز الرئاسي

ليما، بيرو، 24-29 نوفمبر/تشرين الثاني 2025

التقرير المالي عن التقدم المحرز في برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين 2024-2025

مذكرة من الأمين

تتضمن هذه الوثيقة التقرير المالي المؤقت وتقرير الكشف المالية المؤقتة للفترة من 1 يناير/كانون الثاني 2024 إلى 31 يوليو/تموز 2025.

ويقدم كلا التقريرين لمحة عامة شاملة عن الوضع المالي للمعاهدة، بما في ذلك كشف المبالغ المستحقة والمحصلة لا احتياطي رأس المال العامل والاحتياطي التشغيلي للطرف الثالث المستفيد.



ميزانية المعاهدة الدولية

التقرير المالي المؤقت

1 يناير/كانون الثاني 2024 – 31 يوليو/تموز 2025

الميزانية الإدارية الأساسية

بما في ذلك كشوف المبالغ المستحقة والمحصلة لاحتياطي رأس المال العامل

والاحتياطي التشغيلي للطرف الثالث المستفيد

تمهيد

تنص المادة 8-2 من اللائحة المالية للمعاهدة الدولية على أن تقدم المنظمة للأطراف المتعاقدة كشف حسابات معتمداً ونهائياً عن الفترة المالية بأكملها.

ويرد كشف الحسابات في الوثيقة المعنونة "الكشف المالي المؤقتة للفترة من يناير/كانون الثاني 2024 إلى يوليو/تموز 2025 الخاصة بالميزانية الإدارية الأساسية فضلاً عن الصناديق الخاصة للأغراض المتفق عليها، والصناديق الخاصة لدعم مشاركة الأطراف المتعاقدة من البلدان النامية، وصندوق تقاسم المنافع"

وبالإضافة إلى المتطلبات القانونية للكشوف المالية المعتمدة، أُعد هذا التقرير بهدف تزويد الأطراف المتعاقدة المهمة بصورة شاملة عن الوضع المالي للمعاهدة في نهاية الفترة بالإضافة إلى معلومات قد تكون مفيدة عند النظر في الاحتياجات المستقبلية الناتجة عن نمو المعاهدة.

وتنظر هذه الوثيقة في المواضيع التالية:

- تمويل الميزانية الإدارية الأساسية، من مساهمة المنظمة والمساهمات الطوعية من الأطراف المتعاقدة
- تحصيل المساهمات من الأطراف المتعاقدة
- الإيرادات الأساسية للمعاهدة
- المصروفات في إطار الميزانية الإدارية الأساسية
- احتياطي رأس المال العامل
- الاحتياطي التشغيلي للطرف الثالث المستفيد

وإن الأمانة لعلی ثقة من أن هذه المعلومات الإضافية ستكون مفيدة، ولكن في حالة الحاجة إلى أي معلومات تكميلية أو توضيح للبيانات المقدمة في هذا التقرير، يرجى الاتصال بأمانة المعاهدة الدولية بالكتابة إلى: PGRFA@fao.org.

الميزانية الإدارية الأساسية للمعاهدة الدولية

التقرير المالي المؤقت

يناير/كانون الثاني 2024 – يوليو/تموز 2025

المحتويات

- الميزانية الإدارية الأساسية
 - تمويل الميزانية الإدارية الأساسية
- تحصيل المساهمات في الميزانية الإدارية الأساسية والحسابات الاحتياطية
 - مساهمة منظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) في المعاهدة الدولية
 - مساهمة الأطراف المتعاقدة
- المصروفات في إطار الميزانية الإدارية الأساسية
- الحسابات الاحتياطية
 - احتياطي رأس المال العامل
 - الاحتياطي التشغيلي للطرف الثالث المستفيد
- الجدول 1 – المساهمات في الميزانية الإدارية الأساسية المحصلة خلال عام 2024
- الجدول 2 – المساهمات في الميزانية الإدارية الأساسية المحصلة خلال عام 2025
- الجدول 3 – المصروفات الفعلية مقابل الميزانية الإدارية الأساسية المعتمدة للفترة 2024-2025 في 31 يوليو/تموز 2025

الصناديق الاحتياطية

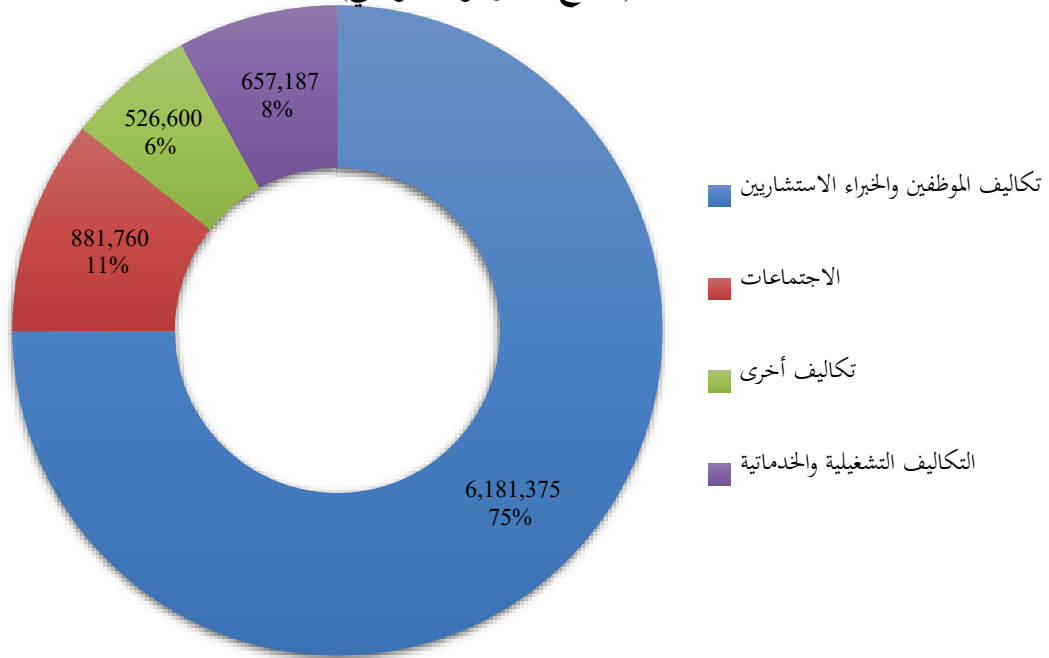
- الملحق 1 – كشف المساهمات في احتياطي رأس المال العامل – في 31 يوليو/تموز 2025
- الملحق 2 – كشف المساهمات في الاحتياطي التشغيلي للطرف الثالث – في 31 يوليو/تموز 2025

الميزانية الإدارية الأساسية

1- اعتمد الجهاز الرئاسي للمعاهدة الدولية الميزانية الإدارية الأساسية لتغطية التكاليف القانونية والتكاليف العامة الناجمة عن صون المعاهدة. واعتمدت الميزانية الإدارية الأساسية لفترة السنتين 2024-2025 بموجب القرار 2023/17 الذي اعتمده الجهاز الرئاسي في دورته العاشرة (روما، 20-24 نوفمبر/تشرين الثاني 2023) بمبلغ 8 246 923 دولارًا أمريكيًا، على النحو المفصّل في الشكل 1 أدناه:

الشكل 1

الميزانية الإدارية الأساسية للفترة 2024-2025 (المبالغ بالدولار الأمريكي)

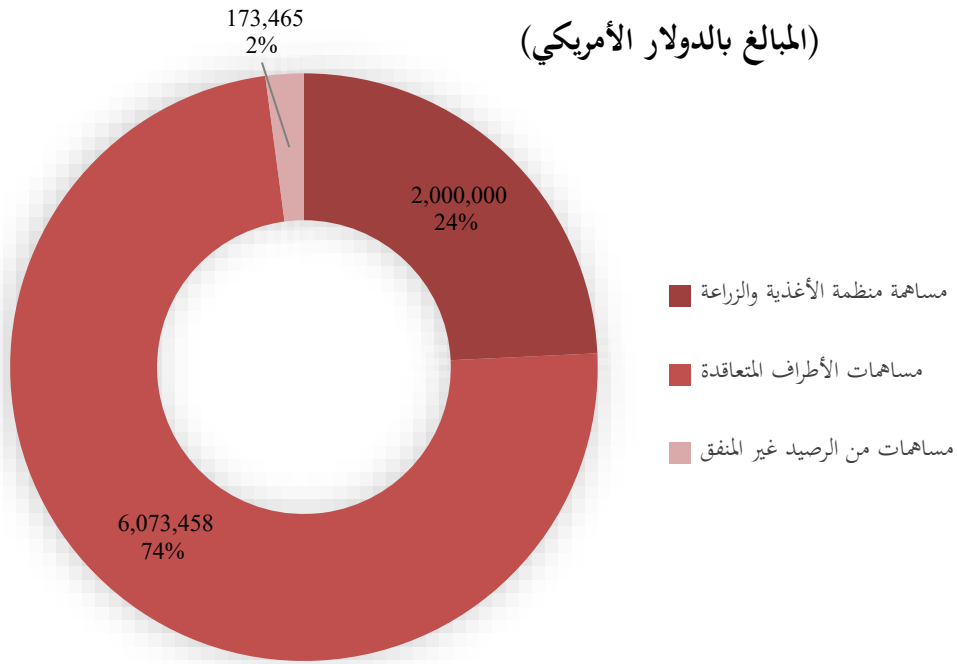


تمويل الميزانية الإدارية الأساسية

2- يتضمن تمويل الميزانية الإدارية الأساسية لفترة السنتين 2024-2025 مساهمة قدرها مليوناً (2) دولار أمريكي مقدمة من منظمة الأغذية والزراعة ومبلغ 6.07 ملايين دولار أمريكي سيتم تمويله من خلال مساهمات مقدمة من الأطراف المتعاقدة في المعاهدة، على أن يُموّل الرصيد المتبقي البالغة قيمته 173 465 دولارًا أمريكيًا من الرصيد غير المنفق في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023.

الشكل 2

تمويل الميزانية الإدارية الأساسية للفترة 2024-2025 (المبالغ بالدولار الأمريكي)



تحصيل المساهمات في الميزانية الإدارية الأساسية والحسابات الاحتياطية مساهمة المنظمة في المعاهدة الدولية

3- كان المبلغ المؤقت المتوخى أن تساهم به المنظمة في الميزانية الإدارية الأساسية للفترة 2023-2024 مليوني (2) دولار أمريكي، في حين أن المبلغ الإجمالي الذي تم تحصيله بالفعل في الميزانية الإدارية الأساسية لفترة السنتين الحالية هو 1 999 445 دولارًا أمريكيًا.

مساهمة الأطراف المتعاقدة

4- ترد المساهمات المحصلة في الميزانية الإدارية الأساسية خلال السنة التقويمية 2024 في الجدول 1، بينما ترد تلك المحصلة خلال عام 2025 في الجدول 2. واعتبارًا من 31 يوليو/تموز 2025، تم تحصيل مبالغ بمجموع 3 901 123 دولارًا أمريكيًا (بما في ذلك المساهمات في احتياطي رأس المال العامل والاحتياطي التشغيلي للطرف الثالث المستفيد والمساهمات المحصلة عن فترات السنتين المختلفة). ويعادل ذلك حوالي 64 في المائة من المساهمات المتوقعة من الأطراف المتعاقدة. ويشمل هذا الرقم أيضًا مساهمة قدرها 50 000 يورو (55 066.08 دولارات أمريكية) من المفوضية الأوروبية.

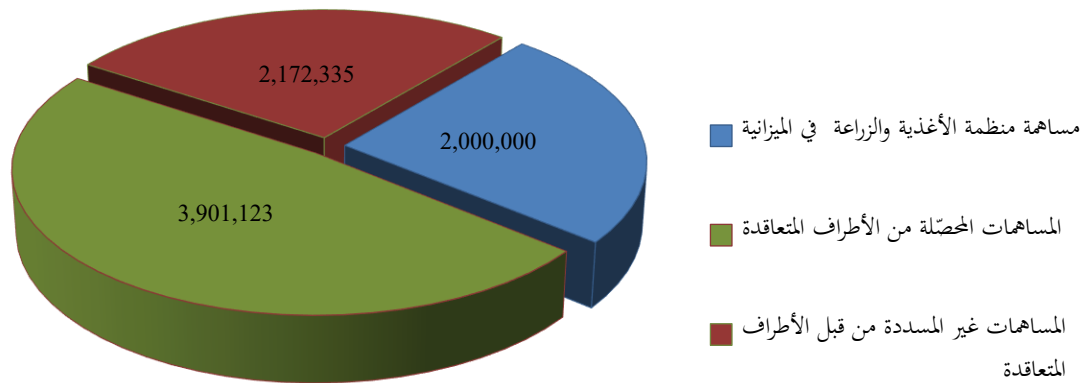
5- ويوضح الشكل 3 أدناه الوضع العام للمساهمات في حسابات الميزانية الإدارية الأساسية والحسابات الاحتياطية في 31 يوليو/تموز 2025.

الشكل 3

الوضع العام للمساهمات في الميزانية الإدارية الأساسية للفترة 2024-2025

في 31 يوليو/تموز 2025

(المبالغ بالدولار الأمريكي)



المساهمات من الرصيد غير المنفق حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2023

6- يؤكّد القرار 2023/17 على الترخيص الممنوح للأمين، بشكل استثنائي، بأن يسحب من الأرصدة أو المساهمات غير المنفقة المتاحة من الفترات المالية السابقة مبلغًا يصل إلى 173 465 دولارًا أمريكيًا لتعويض المساهمات في الفترة 2024-2025، شريطة ألا يؤدي استخدام الرصيد إلى تخفيض احتياطي رأس المال العامل، وأن يوزع أي استخدام من هذا القبيل على برنامج العمل بما يتناسب مع الميزانية المعتمدة. وتمشيًا مع هذا الحكم، فقد سُدّ مبلغ 173 465 دولارًا أمريكيًا الفجوة في الميزانية الإدارية الأساسية المعتمدة.

المصروفات في إطار الميزانية الإدارية الأساسية

7- ترد معلومات موجزة عن المصروفات في إطار الميزانية الإدارية الأساسية للفترة 1 يناير/كانون الثاني 2024 - 31 يوليو/تموز 2025 في الجدول 3. وكانت المصروفات في إطار الميزانية الإدارية الأساسية في نهاية يوليو/تموز 2025 ضمن الميزانية المعتمدة.

8- وكانت تكاليف الموارد البشرية في الفئة 5011-رواتب موظفي الفئة الفنية أعلى بنسبة 7 في المائة من الرقم المدرج في الميزانية بينما كانت رواتب موظفي الخدمات العامة في الفئة 5012 -أدنى بنسبة 12 في المائة من المبلغ المدرج في الميزانية.

- 9- وتجدر الإشارة إلى أن المادة 4-1 من اللائحة المالية للمعاهدة تنص على أنه يجوز للأمين فقط "تحمل الالتزامات وتسديد المدفوعات للأغراض التي أقرت الاعتمادات من أجلها وذلك ضمن حدود المبالغ التي جرى التصويت عليها، بشرط أن تُغطي الالتزامات من المساهمات ذات الصلة المحصلة أو من الأموال المتوفرة في احتياطي رأس المال العامل، رهناً بأحكام المادة السادسة-4، وفوائد الأموال الاستثمارية".
- 10- وبلغت التكلفة الإجمالية للموظفين والموارد البشرية من غير الموظفين في 31 يوليو/تموز 2025 نسبة 76 في المائة من المخصصات المعتمدة في الميزانية الإدارية الأساسية لفترة السنتين 2024-2025.
- 11- وعند مراجعة التكاليف بشأن "الاجتماعات" و"التكاليف الأخرى" و"مصاريف التشغيل العامة" في الجدول 3، ينبغي أن يوضع في الاعتبار أن بنود الميزانية المعتمدة في الميزانية الإدارية الأساسية لا ترتبط تمامًا بفئات المصروفات المستخدمة في الحسابات الرسمية للمنظمة (فعلى سبيل المثال، تغطي "الاجتماعات" تكاليف عديدة ومختلفة للغاية مثل: الاستشارات، ونفقات السفر، وشراء الإمدادات، والضيافة، ونفقات التشغيل العامة الأخرى على غرار خدمات الترجمة الفورية والتحريرية والطباعة).

الحسابات الاحتياطية

- 12- يبلغ مستوى الاحتياطيين حاليًا 580 000 دولار أمريكي لاحتياطي رأس المال العامل و283 280 دولارًا أمريكيًا للاحتياطي التشغيلي للطرف الثالث المستفيد، ويُحتفظ بهذه الأموال في "حسابات صغيرة" ضمن حساب الأمانة MTF/INT/017/MUL - الميزانية الإدارية الأساسية.
- 13- ولم تقدم جميع الأطراف المتعاقدة مساهمات في الصناديق الاحتياطية، إذ تُطلب المبالغ الإضافية اللازمة لضمان التمويل الكامل للاحتياطيين بانتظام من الأطراف المتعاقدة كجزء من الدعوة إلى تقديم مساهمات في الميزانية الإدارية الأساسية.

احتياطي رأس المال العامل

- 14- زاد مستوى احتياطي رأس المال العامل لفترة السنتين 2018-2019 لـ 580 000 دولار أمريكي وفقًا للفقرة 8 من القرار رقم 2017/14 الصادر عن الدورة السابعة للجهاز الرئاسي. وإن المبالغ التي طلب من الأطراف المتعاقدة المساهمة بها في الاحتياطي (وفقًا لجدول الاشتراكات الإشاري للفترة 2018-2019) تراعي المبالغ التي سبق تسديدها.
- 15- وأكّدت الفقرة 16 من القرار 2023/17 الصادر عن الدورة العاشرة الحفاظ على مستوى احتياطي رأس المال العامل عند 580 000 دولار أمريكي.
- 16- وخلال الفترة الممتدة بين 1 يناير/كانون الثاني 2024 و31 يوليو/تموز 2025، تم تحصيل مبالغ مجموعها 8 165.49 دولارًا أمريكيًا من 6 أطراف متعاقدة.
- 17- ويرد في الملحق 1 كشف المساهمات المسددة والمبالغ المستحقة لاحتياطي رأس المال العامل في 31 يوليو/تموز 2025.

الاحتياطي التشغيلي للطرف الثالث المستفيد

- 18- طلب الجهاز الرئاسي، بموجب القرار 2009/5 الصادر عنه في دورته الثالثة، إلى الأمين إنشاء الاحتياطي التشغيلي للطرف الثالث المستفيد، ودعا إلى تمويله بواسطة مساهمات طوعية يتناسب مبلغها مع احتياجاته. وفي هذا الصدد، اقترحت اللجنة المخصصة للطرف الثالث المستفيد في اجتماعها الثاني المنعقد في مارس/آذار 2009 على الجهاز الرئاسي مستوى أوليًا للاحتياطي التشغيلي يبلغ 283 280 دولارًا أمريكيًا.¹
- 19- وتنص المادة 5-6 من اللائحة المالية، المعتمدة بمقتضى إنشاء الاحتياطي التشغيلي كشرط للقرار 2009/5، على أنه ينبغي تقديم المساهمات إلى هذا الاحتياطي "من باب الأولوية". وبالتالي، طُلب من الأطراف المتعاقدة أن تفي بالالتزام الذي قطعت له للجهاز الرئاسي من خلال رسالة لطلب الأموال أرسلت في بداية عام 2010. وقد تم إرسال رسائل متابعة إلى الأطراف المتعاقدة في إطار الدعوات الروتينية لتقديم مساهمات.
- 20- ونتيجة لذلك، وردت مبالغ بلغ مجموعها 273 512.82 دولارًا أمريكيًا، أو ما يفوق 96 في المائة من المبالغ المستحقة للاحتياطي التشغيلي للطرف الثالث المستفيد، من 88 طرفًا متعاقدًا. ووردت مساهمات من 3 أطراف متعاقدة بلغ مجموعها 3 172.74 دولارًا أمريكيًا منذ 1 يناير/كانون الثاني 2024، ليبلغ الرصيد المستحق في 31 يوليو/تموز 2025 مبلغ 9 769.97 دولارًا أمريكيًا.
- 21- ويرد في الملحق 2 كشف المساهمات المدفوعة والمبالغ المستحقة للاحتياطي التشغيلي للطرف الثالث المستفيد في 31 يوليو/تموز 2025.

¹ www.fao.org/3/be431e/be431e.pdf

الجدول 1 - المساهمات في الميزانية الإدارية الأساسية المحصّلة خلال عام 2024

(بما في ذلك المبالغ المتعلقة باحتياطي رأس المال العامل والاحتياطي التشغيلي للطرف الثالث المستفيد)

المبلغ بالدولار الأمريكي	التاريخ	الطرف المتعاقد
665	2 أكتوبر/تشرين الأول 2024	أرمينيا
61	22 نوفمبر/تشرين الثاني 2024	إريتريا
88 976	13 أغسطس/آب 2024	إسبانيا
176 009	23 فبراير/شباط 2024	أستراليا
6 438	30 أكتوبر/تشرين الأول 2024	إكوادور
1 822	22 نوفمبر/تشرين الثاني 2024	الأردن
167 931	16 ديسمبر/كانون الأول 2024	البرازيل
1 352	30 ديسمبر/كانون الأول 2024	البرازيل
9 171	15 نوفمبر/تشرين الثاني 2024	الجزائر
46 098	23 مايو/أيار 2024	الدانمرك
36 319	03 ديسمبر/كانون الأول 2024	السويد
8 837	22 مايو/أيار 2024	الغلبين
10 091	7 أغسطس/آب 2024	الغلبين
127 391	27 مارس/آذار 2024	ألمانيا
127 391	18 أكتوبر/تشرين الأول 2024	ألمانيا
55 066	26 سبتمبر/أيلول 2024	المفوضية الأوروبية
364 772	29 مارس/آذار 2024	المملكة المتحدة
56 605	18 أكتوبر/تشرين الأول 2024	النرويج
26 729	4 أبريل/نيسان 2024	النمسا
87 033	29 مارس/آذار 2024	الهند
750 000	10 ديسمبر/كانون الأول 2024	الولايات المتحدة الأمريكية
270 474	13 سبتمبر/أيلول 2024	اليابان
27 088	5 أغسطس/آب 2024	اليونان
45 794	13 نوفمبر/تشرين الثاني 2024	إندونيسيا
13 923	28 يونيو/حزيران 2024	أيرلندا
850	08 أكتوبر/تشرين الأول 2024	بابوا غينيا الجديدة
7 592	1 يوليو/تموز 2024	بنما
61	22 نوفمبر/تشرين الثاني 2024	بوتان
78 574	16 ديسمبر/كانون الأول 2024	بولندا
70 452	24 أبريل/نيسان 2024	تركيا
3 907	18 سبتمبر/أيلول 2024	ترينيداد وتوباغو
14 182	4 أبريل/نيسان 2024	تشيكيا
61	14 نوفمبر/تشرين الثاني 2024	توفالو
666	17 سبتمبر/أيلول 2024	جامايكا
81	22 نوفمبر/تشرين الثاني 2024	جزر كوك

67	21 نوفمبر/تشرين الثاني 2024	جزر مارشال
153 095	7 نوفمبر/تشرين الثاني 2024	جمهورية كوريا
751	26 نوفمبر/تشرين الثاني 2024	زامبيا
61	2 مايو/أيار 2024	ساموا
9 232	27 أغسطس/آب 2024	سلطنة عُمان
94 564	29 مارس/آذار 2024	سويسرا
182	20 أغسطس/آب 2024	سيشيل
174	20 أغسطس/آب 2024	سيشيل
1 336	9 سبتمبر/أيلول 2024	صربيا
1 701	24 أبريل/نيسان 2024	غواتيمالا
200 000	21 أكتوبر/تشرين الأول 2024	فرنسا
34 740	13 نوفمبر/تشرين الثاني 2024	فنلندا
2 976	3 أكتوبر/تشرين الأول 2024	قبرص
24 822	15 نوفمبر/تشرين الثاني 2024	قطر
109 565	14 مارس/آذار 2024	كندا
109 565	3 مايو/أيار 2024	كندا
5 935	3 يناير/كانون الثاني 2024	كوستاريكا
5 935	19 ديسمبر/كانون الأول 2024	كوستاريكا
2 409	21 أكتوبر/تشرين الأول 2024	كينيا
4 191	29 أغسطس/آب 2024	لاتفيا
1 579	09 سبتمبر/أيلول 2024	مالطة
875	3 يناير/كانون الثاني 2024	نيبال
9 505	22 أكتوبر/تشرين الأول 2024	هنغاريا
114 788	17 سبتمبر/أيلول 2024	هولندا
110 202	17 سبتمبر/أيلول 2024	هولندا
3 680 706		مجموع المتحصلات 2024

الجدول 2 - المساهمات في الميزانية الإدارية الأساسية المحصلة خلال عام 2025

(بما في ذلك المبالغ المتعلقة باحتياطي رأس المال العامل والاحتياطي التشغيلي للطرف الثالث المستفيد)

الطرف المتعاقد	التاريخ	المبلغ بالدولار الأمريكي
إستونيا	5 مارس/آذار 2025	3 644
إسواتيني	26 مارس/آذار 2025	182
الفلبين	21 مايو/أيار 2025	8 837
النمسا	15 يناير/كانون الثاني 2025	25 722
أوروغواي	20 يناير/كانون الثاني 2025	7 653
أوغندا	21 فبراير/شباط 2025	850
تشيكيا	10 أبريل/نيسان 2025	14 182
توغو	9 أبريل/نيسان 2025	183
جمهورية كوريا	28 مايو/أيار 2025	111 638
سلوفينيا	6 فبراير/شباط 2025	6 559
غواتيمالا	29 مايو/أيار 2025	1 701
ماليزيا	11 أبريل/نيسان 2025	29 031
مدغشقر	27 يناير/كانون الثاني 2025	304
مولدوفا	20 مايو/أيار 2025	425
هنغاريا	30 يونيو/حزيران 2025	9 505
مجموع المتحصلات 2025		220 417
مجموع المتحصلات لفترة السنتين حتى 31 يوليو/تموز 2025		3 901 123

الجدول 3- المصروفات الفعلية مقابل الميزانية الإدارية الأساسية المعتمدة للفترة 2024-2025 في 31 يوليو/تموز 2025 (جميع المبالغ بالدولار الأمريكي)

الميزانية الإدارية الأساسية الموافق عليها لفترة السنتين 2024-2025 (بحسب القرار رقم 17/2023)	فئة المصروفات (وصف الحساب)	المصروفات الفعلية في 31 يوليو/تموز 2025	الفارق
ألف-1 الوظائف الثابتة	5011 مرتبات موظفي الفئة الفنية	3 871 308	(250 942)
ألف-1 الوظائف الثابتة	5012 مرتبات فئة الخدمات العامة	1 146 969	155 382
ألف-3 التكاليف الأخرى للخبراء الاستشاريين	5013 الاستشاريون	1 277 304	(18 645)
باء- الاجتماعات	5050 نفقات التشغيل العامة - الخدمات المشتركة الداخلية	253 838	627 922
جيم-1 سفر الموظفين الرئيسيين في مهام رسمية	5021 السفر	399 650	(139 882)
جيم-2 المنشورات والاتصالات	5040 نفقات التشغيل العامة - الخدمات المشتركة الخارجية	11 579	69 221
جيم-3 اللوازم والمعدات	5024 المشتريات المستهلكة 5025 المشتريات غير المستهلكة	58 937	(26 537)
جيم-4 العقود	5014 العقود	160 470	(54 358)
جيم-5 تدريب الموظفين	5023 التدريب	5 939	20 461
جيم-6 مصروفات متنوعة	5026 الضيافة 5020 المتعاقدون المحليون 5027 خدمات الدعم الفني	40 710	(19 590)
دال- مصروفات التشغيل العامة	5028 نفقات التشغيل العامة	78 339	225 249
هاء - تكاليف الدعم	5029 تكاليف الدعم	246 618	106 981
إجمالي الميزانية المعتمدة (بالدولار الأمريكي)	مجموع النفقات (بالدولار الأمريكي)	7 551 661	695 261
8 246 923			

الملحق 1 - كشف المساهمات في احتياطي رأس المال العامل - في 31 يوليو/تموز 2025

(المستوى المحدد = 580.000 دولار أمريكي وفقاً للفقرة 8 من القرار 2017/14)

الطرف المتعاقد	النصيب ² في فترة 2018-2019	المبلغ المستحق	المبالغ المدفوعة في الفترة 2010-2025 ³	الرصيد المستحق
أفغانستان	0.008 %	46.40	-	46.40
ألبانيا	0.010 %	58.00	-	58.00
الجزائر	0.201 %	1 165.80	1 165.80	-
أنغولا	0.012 %	69.60	69.60	-
أنتيغوا وباربودا	0.003 %	17.40	-	17.40
الأرجنتين	1.114 %	6 461.20	-	6 461.20
أرمينيا	0.008 %	46.40	46.40	-
أستراليا	2.919 %	16 930.20	16 930.20	-
النمسا	0.899 %	5 214.20	5 214.20	-
بنغلاديش	0.012 %	69.60	69.60	-
بلجيكا	1.105 %	6 409.00	1 373.60	5 035.40
بنين	0.004 %	23.20	23.20	-
بوتان	0.001 %	5.80	5.80	-
بوليفيا	0.015 %	87.00	-	87.00
البرازيل	4.775 %	27 695.00	27 695.00	-
بلغاريا	0.056 %	324.80	272.00	52.80
بوركينا فاسو	0.005 %	29.00	29.00	-
بوروندي	0.001 %	5.80	5.80	-
كمبوديا	0.005 %	29.00	20.00	9.00
الكاميرون	0.012 %	69.60	69.60	-
كندا	3.648 %	21 158.40	21 158.40	-
جمهورية أفريقيا الوسطى	0.001 %	5.80	-	5.80
تشاد	0.006 %	34.80	34.80	-
شيلي	0.498 %	2 888.40	-	2 888.40

² جدول الاشتراكات الإشاري للفترة 2018-2019 استناداً إلى جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة للفترة 2016-2018، على نحو ما هو محدد في قرار الجمعية العامة 245/70 المعتمد في ديسمبر/كانون الأول 2015.

³ يشمل الاعتمادات الناجمة عن إعادة التقييم في 1 يناير/كانون الأول 2018 والتي اعتُبرت مساهمات في الميزانية الإدارية الأساسية للفترة 2018-2019.

الطرف المتعاقد	النصيب ² في فترة 2018-2019	المبلغ المستحق	المبالغ المدفوعة في الفترة 2010-2025 ³	الرصيد المستحق
جمهورية الكونغو	0.008 %	46.40	-	46.40
جزر كوك	0.001 %	5.80	-	5.80
كوستاريكا	0.059 %	342.20	342.20	-
كوت ديفوار	0.011 %	63.80	-	63.80
كرواتيا	0.124 %	719.20	-	719.20
كوبا	0.081 %	469.80	-	469.80
قبرص	0.054 %	313.20	313.20	-
تشيكيا	0.430 %	2 494.00	2 494.00	-
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	0.006 %	34.80	34.80	-
جمهورية الكونغو الديمقراطية	0.010 %	58.00	-	58.00
الدانمرك	0.729 %	4 228.20	4 228.20	-
جيبوتي	0.001 %	5.80	-	5.80
إكوادور	0.084 %	487.20	487.20	-
جمهورية مصر العربية	0.190 %	1 102.00	1 102.00	-
السلفادور	0.018 %	104.40	-	104.40
إريتريا	0.001 %	5.80	5.80	-
إستونيا	0.047 %	272.60	272.60	-
إثيوبيا	0.012 %	69.60	21.00	48.60
فيجي	0.004 %	23.20	23.20	-
فنلندا	0.570 %	3 306.00	3 306.00	-
فرنسا	6.070 %	35 206.00	-	35 206.00
غابون	0.021 %	121.80	-	121.80
ألمانيا	7.981 %	46 289.80	46 289.80	-
غانا	0.020 %	116.00	-	116.00
اليونان	0.588 %	3 410.40	3 410.40	-
غواتيمالا	0.035 %	203.00	203.00	-
غينيا	0.003 %	17.40	-	17.40
غينيا بيساو	0.001 %	5.80	5.80	-
غيانا	0.003 %	17.40	-	17.40

الطرف المتعاقد	النصيب ² في فترة 2018-2019	المبلغ المستحق	المبالغ المدفوعة في الفترة 2010-2025 ³	الرصيد المستحق
هندوراس	% 0.010	58.00	58.00	-
هنغاريا	% 0.201	1 165.80	1 165.80	-
آيسلندا	% 0.029	168.20	-	168.20
الهند	% 0.921	5 341.80	5 341.80	-
إندونيسيا	% 0.630	3 654.00	3 654.00	-
جمهورية إيران الإسلامية	% 0.588	3 410.40	-	3 410.40
العراق	% 0.161	933.80	-	933.80
أيرلندا	% 0.418	2 424.40	2 424.40	-
إيطاليا	% 4.681	27 149.80	27 149.80	-
جامايكا	% 0.011	63.80	63.80	-
اليابان	% 12.092	70 133.60	70 133.60	-
الأردن	% 0.025	145.00	145.00	-
كينيا	% 0.022	127.60	127.60	-
كيريباس	% 0.001	5.80	5.80	-
الكويت	% 0.356	2 064.80	-	2 064.80
قيرغيزستان	% 0.003	17.40	-	17.40
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	% 0.004	23.20	4.00	19.20
لاتفيا	% 0.062	359.60	359.60	-
لبنان	% 0.057	330.60	236.00	94.60
ليسوتو	% 0.001	5.80	4.00	1.80
ليبيريا	% 0.001	5.80	4.00	1.80
ليبيا	% 0.156	904.80	-	904.80
ليتوانيا	% 0.090	522.00	522.00	-
لكسمبرغ	% 0.080	464.00	464.00	-
مدغشقر	% 0.004	23.20	23.20	-
ملاوي	% 0.003	17.40	-	17.40
ماليزيا	% 0.402	2 331.60	2 331.60	-
ملديف	% 0.003	17.40	4.00	13.40
مالي	% 0.004	23.20	-	23.20

الطرف المتعاقد	النصيب ² في فترة 2018-2019	المبلغ المستحق	المبالغ المدفوعة في الفترة 2010-2025 ³	الرصيد المستحق
مالطة	% 0.020	116.00	116.00	-
جزر مارشال	% 0.001	5.80	5.80	-
موريتانيا	% 0.003	17.40	3.08	14.32
موريشيوس	% 0.015	87.00	-	87.00
الجبل الأسود	% 0.005	29.00	5.00	24.00
المغرب	% 0.067	388.60	-	388.60
ميانمار	% 0.012	69.60	69.60	-
0	% 0.000	-	-	-
ناميبيا	% 0.012	69.60	56.00	13.60
نيبال	% 0.008	46.40	24.29	22.11
هولندا	% 1.851	10 735.80	10 735.80	-
نيكاراغوا	% 0.005	29.00	29.00	-
النيجر	% 0.003	17.40	-	17.40
النرويج	% 1.060	6 148.00	6 148.00	-
سلطنة عُمان	% 0.141	817.80	817.80	-
باكستان	% 0.116	672.80	392.00	280.80
بالاو	% 0.001	5.80	-	5.80
بنما	% 0.042	243.60	243.60	-
بابوا غينيا الجديدة	% 0.005	29.00	4.00	25.00
باراغواي	% 0.018	104.40	-	104.40
بيرو	% 0.170	986.00	-	986.00
الفلبين	% 0.206	1 194.80	1 194.80	-
بولندا	% 1.050	6 090.00	6 090.00	-
البرتغال	% 0.490	2 842.00	-	2 842.00
قطر	% 0.336	1 948.80	1 948.80	-
جمهورية كوريا	% 2.547	14 772.60	14 772.60	-
جمهورية مولدوفا	% 0.005	29.00	29.00	-
رومانيا	% 0.230	1 334.00	462.00	872.00
رواندا	% 0.003	17.40	4.00	13.40
سانت لوسيا	% 0.001	5.80	-	5.80
ساموا	% 0.001	5.80	5.80	-
سان تومي وبرينسيبي	% 0.001	5.80	-	5.80

الطرف المتعاقد	النصيب ² في فترة 2018-2019	المبلغ المستحق	المبالغ المدفوعة في الفترة 2010-2025 ³	الرصيد المستحق
المملكة العربية السعودية	% 1.431	8 299.80	-	8 299.80
السنگال	% 0.006	34.80	25.76	9.04
صربيا	% 0.040	232.00	232.00	-
سيشيل	% 0.001	5.80	5.80	-
سيراليون	% 0.001	5.80	4.00	1.80
سلوفاكيا	% 0.200	1 160.00	-	1 160.00
سلوفينيا	% 0.105	609.00	609.00	-
إسبانيا	% 3.051	17 695.80	17 695.80	-
سري لانكا	% 0.039	226.20	-	226.20
السودان	% 0.012	69.60	-	69.60
سوازيلند	% 0.003	17.40	17.40	-
السويد	% 1.194	6 925.20	6 925.20	-
سويسرا	% 1.424	8 259.20	8 259.20	-
الجمهورية العربية السورية	% 0.030	174.00	-	174.00
توغو	% 0.001	5.80	5.07	0.73
تونغا	% 0.001	5.80	-	5.80
ترينيداد وتوباغو	% 0.042	243.60	243.60	-
تونس	% 0.035	203.00	203.00	-
تركيا	% 1.271	7 371.80	7 371.80	-
توفالو	% 0.001	5.80	5.80	-
أوغندا	% 0.011	63.80	63.80	-
الإمارات العربية المتحدة	% 0.754	4 373.20	-	4 373.20
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	% 5.576	32 340.80	32 340.80	-
جمهورية تنزانيا المتحدة	% 0.012	69.60	-	69.60
الولايات المتحدة الأمريكية	% 22.000	127 600.00	-	127 600.00
أوروغواي	% 0.099	574.20	574.20	-
جمهورية فنزويلا البوليفارية	% 0.713	4 135.40	-	4 135.40

الطرف المتعاقد	النصيب ² في فترة 2018-2019	المبلغ المستحق	المبالغ المدفوعة في الفترة 2010-2025 ³	الرصيد المستحق
اليمن	% 0.012	69.60	46.40	23.20
زامبيا	% 0.009	52.20	50.20	2.00
زيمبابوي	% 0.005	29.00	20.00	9.00
	% 100.00	580 000.00	368 800.00	211 200.00

الملحق 2 - كشف المساهمات في الاحتياطي التشغيلي للطرف الثالث المستفيد - في 31 يوليو/تموز 2025
(المستوى المحدد = 283.280 دولار أمريكي وفقًا للقرار 2009/5)

الرصيد المستحق	المبالغ المدفوعة في الفترة 2025-2010	المبلغ المستحق	النصيب ⁴ في فترة 2011-2010	الطرف المتعاقد
بالدولار الأمريكي	بالدولار الأمريكي	بالدولار الأمريكي		
2.83	-	2.83	% 0.001	أفغانستان
-	-	-	% 0.000	ألبانيا
(0.25)	462.00	461.75	% 0.163	الجزائر
-	17.00	17.00	% 0.006	أنغولا
	11.33	11.33	% 0.004	أرمينيا
-	9 620.19	9 620.19	% 3.396	أستراليا
-	4 773.27	4 773.27	% 1.685	النمسا
-	53.82	53.82	% 0.019	بنغلاديش
(0.28)	5 935.00	5 934.72	% 2.095	بلجيكا
-	2.83	2.83	% 0.001	بنن
-	2.83	2.83	% 0.001	بوتان
-	4 713.78	4 713.78	% 1.664	البرازيل
-	107.65	107.65	% 0.038	بلغاريا
-	11.33	11.33	% 0.004	بوركينا فاسو
-	2.83	2.83	% 0.001	بوروندي
-	2.83	2.83	% 0.001	كمبوديا
-	48.16	48.16	% 0.017	الكاميرون
-	16 027.98	16 027.98	% 5.658	كندا
2.83	-	2.83	% 0.001	جمهورية أفريقيا الوسطى
-	2.83	2.83	% 0.001	تشاد
2.83	-	2.83	% 0.001	جمهورية الكونغو
-	2.83	2.83	% 0.001	جزر كوك
-	172.80	172.80	% 0.061	كوستاريكا
48.16	-	48.16	% 0.017	كوت ديفوار
269.12	-	269.12	% 0.095	كرواتيا
288.95	-	288.95	% 0.102	كوبا

⁴ جدول الاشتراكات الإشاري للفترة 2011-2010 استنادًا إلى جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة للفترة 2009-2007

0.12	235.00	235.12	% 0.083	قبرص
(0.12)	1 510.00	1 509.88	% 0.533	تشيكيا
0.33	36.50	36.83	% 0.013	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
17.00	-	17.00	% 0.006	جمهورية الكونغو الديمقراطية
0.08	3 980.00	3 980.08	% 1.405	الدانمرك
2.83	-	2.83	% 0.001	جيبوتي
0.31	113.00	113.31	% 0.040	إكوادور
(0.09)	476.00	475.91	% 0.168	جمهورية مصر العربية
107.65	-	107.65	% 0.038	السلفادور
-	2.83	2.83	% 0.001	إريتريا
-	84.98	84.98	% 0.030	إستونيا
-	17.00	17.00	% 0.006	إثيوبيا
-	17.00	17.00	% 0.006	فيجي
(0.01)	3 036.77	3 036.76	% 1.072	فنلندا
(0.05)	33 920.00	33 919.95	% 11.974	فرنسا
42.49	-	42.49	% 0.015	غابون
(0.19)	46 172.00	46 171.81	% 16.299	ألمانيا
22.66	-	22.66	% 0.008	غانا
(0.44)	3 210.00	3 209.56	% 1.133	اليونان
-	172.80	172.80	% 0.061	غواتيمالا
2.83	-	2.83	% 0.001	غينيا
-	2.83	2.83	% 0.001	غينيا بيساو
-	25.50	25.50	% 0.009	هندوراس
(0.41)	1 312.00	1 311.59	% 0.463	هنغاريا
198.30	-	198.30	% 0.070	آيسلندا
0.04	2 422.00	2 422.04	% 0.855	الهند
(0.16)	867.00	866.84	% 0.306	إندونيسيا
968.82	-	968.82	% 0.342	جمهورية إيران الإسلامية
-	2 393.72	2 393.72	% 0.845	أيرلندا
-	27 342.19	27 342.19	% 9.652	إيطاليا
(0.18)	54.00	53.82	% 0.019	جامايكا
-	65.15	65.15	% 0.023	الأردن

(0.18)	54.00	53.82	% 0.019	كينيا
-	2.83	2.83	% 0.001	كيريباس
980.15	-	980.15	% 0.346	الكويت
2.83	-	2.83	% 0.001	قيرغيزستان
-	2.83	2.83	% 0.001	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
-	96.32	96.32	% 0.034	لاتفيا
0.30	181.00	181.30	% 0.064	لبنان
-	2.83	2.83	% 0.001	ليسوتو
-	2.83	2.83	% 0.001	ليبيريا
331.44	-	331.44	% 0.117	ليبيا
0.14	167.00	167.14	% 0.059	ليتوانيا
-	461.75	461.75	% 0.163	لكسمبرغ
-	11.33	11.33	% 0.004	مدغشقر
2.83	-	2.83	% 0.001	ملاوي
-	1 022.64	1 022.64	% 0.361	ماليزيا
-	2.83	2.83	% 0.001	ملديف
2.83	-	2.83	% 0.001	مالي
-	2.83	2.83	% 0.001	موريتانيا
59.49	-	59.49	% 0.021	موريشيوس
-	-	-	% 0.000	الجبل الأسود
223.79	-	223.79	% 0.079	المغرب
-	25.50	25.50	% 0.009	ميانمار
-	31.16	31.16	% 0.011	ناميبيا
-	-	-	% 0.000	نيبال
-	10 081.94	10 081.94	% 3.559	هولندا
-	11.33	11.33	% 0.004	نيكاراغوا
2.83	-	2.83	% 0.001	النيجر
(0.46)	4 210.00	4 209.54	% 1.486	النرويج
(0.07)	391.00	390.93	% 0.138	سلطنة عُمان
0.27	317.00	317.27	% 0.112	باكستان
2.83	-	2.83	% 0.001	بالاو
(0.19)	122.00	121.81	% 0.043	بنما
25.50	-	25.50	% 0.009	باراغواي

416.42	-	416.42	% 0.147	بيرو
-	416.42	416.42	% 0.147	الفلبين
-	2 699.66	2 699.66	% 0.953	بولندا
2 838.47	-	2 838.47	% 1.002	البرتغال
-	461.75	461.75	% 0.163	قطر
-	11 699.46	11 699.46	% 4.130	جمهورية كوريا
(0.07)	374.00	373.93	% 0.132	رومانيا
-	2.83	2.83	% 0.000	رواندا
2.83	-	2.83	% 0.001	سانت لوسيا
-	2.83	2.83	% 0.001	ساموا
2.83	-	2.83	% 0.001	سان تومي وبرينسيبي
0.24	4 028.00	4 028.24	% 1.422	المملكة العربية السعودية
22.66	-	22.66	% 0.008	السنغال
0.33	11.00	11.33	% 0.004	سيشيل
-	2.83	2.83	% 0.001	سيراليون
-	-	-	% 0.000	سلوفاكيا
0.40	518.00	518.40	% 0.183	سلوفينيا
-	15 979.82	15 979.82	% 5.641	إسبانيا
53.82	-	53.82	% 0.019	السودان
-	5 764.75	5 764.75	% 2.035	السويد
-	6 546.60	6 546.60	% 2.311	سويسرا
84.98	-	84.98	% 0.030	الجمهورية العربية السورية
-	2.83	2.83	% 0.001	توغو
0.47	144.00	144.47	% 0.051	ترينيداد وتوباغو
-	167.14	167.14	% 0.059	تونس
(0.05)	2 051.00	2 050.95	% 0.724	تركيا
-	17.00	17.00	% 0.006	أوغندا
1 628.86	-	1 628.86	% 0.575	الإمارات العربية المتحدة
-	35 755.60	35 755.60	% 12.622	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
31.16	-	31.16	% 0.011	جمهورية تنزانيا المتحدة
-	144.47	144.47	% 0.051	أوروغواي

1 076.46	-	1 076.46	% 0.380	جمهورية فنزويلا البوليفارية
(0.17)	37.00	36.83	% 0.013	اليمن
-	2.83	2.83	% 0.001	زامبيا
-	42.49	42.49	% 0.015	زيمبابوي
9 769.97	273 512.82	283 282.79	% 100.00	



المعاهدة الدولية

بشأن الموارد الوراثية النباتية
للأغذية والزراعة



الكشوف المالية المؤقتة

1 يناير/كانون الثاني 2024 – 31 يوليو/تموز 2025

الخاصة بالميزانية الإدارية الأساسية

(بما في ذلك الصناديق الاحتياطية)

فضلاً عن

الصناديق الخاصة للأغراض المتفق عليها،

والصناديق الخاصة لدعم مشاركة الأطراف المتعاقدة من البلدان النامية،

وصندوق تقاسم المنافع

المحتويات

- تمهيد
- اعتماد الكشف المالية
- الكشف المالي الموحد للميزانية الإدارية الأساسية
 - الحواشي التفسيرية للأرصدة المرحلة في نهاية الفترة
 - احتياطي رأس المال العامل والاحتياطي التشغيلي للطرف الثالث المستفيد
- تقرير عن حالة مشاريع حساب الأمانة للصناديق الخاصة للأغراض المتفق عليها
- تقرير عن حالة مشاريع حساب الأمانة للصناديق الخاصة لدعم مشاركة الأطراف المتعاقدة من البلدان النامية
- تقارير عن حالة المشروع الموحد لصندوق تقاسم المنافع

تمهيد

تنص المادة 8-2 من اللائحة المالية للمعاهدة الدولية على أن تقدم المنظمة للأطراف المتعاقدة كشف حسابات معتمداً ونهائياً عن الفترة المالية بأكملها. وتغطي هذه الكشف ميزانية المعاهدة الدولية على النحو المحدد في المادة 3-3 من اللائحة المالية، وكذلك الأموال المودعة في إطار صندوق تقاسم المنافع بموجب المادة 5-1 (ي) من اللائحة المالية على النحو التالي:

"تتألف الميزانية من الأجزاء التالية:

3-3 (أ) الميزانية الإدارية الأساسية، وفيها:

- المبلغ المخصص للمعاهدة في برنامج العمل والميزانية العادية لمنظمة الأغذية والزراعة بمقتضى المادة الخامسة - 1 (أ)؛
- المساهمات الطوعية للأطراف المتعاقدة المقدمة بمقتضى المادة الخامسة-1 (ب)؛ المساهمات الطوعية المقدمة من الدول من غير الأطراف المتعاقدة، ومن المنظمات الحكومية الدولية، ومن المنظمات غير الحكومية والكيانات الأخرى، بموجب المادة الخامسة-1 (ج)؛
- والأموال المرحلة بمقتضى المادة الخامسة-1 (ح)، والإيرادات المتنوعة، بما في ذلك الفوائد الناشئة عن استثمار الأموال الاستثمارية بمقتضى المادة الخامسة-1 (ط).

(ب) الأموال الخاصة، المتعلقة بالمساهمات الطوعية الإضافية المقدمة من الأطراف المتعاقدة، والمساهمات الطوعية المقدمة من الدول من غير الأطراف المتعاقدة ومن المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية والكيانات الأخرى:

- للأغراض المتفق عليها بموجب المادة الخامسة-1 (د) و(هـ)؛
 - لدعم مشاركة ممثلي الأطراف المتعاقدة من البلدان النامية وممثلي الأطراف المتعاقدة من البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة تحول في الجهاز الرئاسي وأجهزته الفرعية، بمقتضى المادة الخامسة-1 (و) و1 (ز)؛
- ويرد النص الخاص بموارد صندوق تقاسم المنافع في المادة الخامسة "تدبير الأموال" تحت إطار المادة 5-1 (ي) المساهمات الإلزامية والطوعية بمقتضى المادة 13-2 من المعاهدة.

وتنص المادة 8-1 من اللائحة المالية على ما يلي "تخضع الحسابات والإدارة المالية لجميع الأموال التي تحكمها هذه اللائحة لإجراءات المراجعة الداخلية والخارجية المتبعة في منظمة الأغذية والزراعة".

وقد نُشرت أحدث الحسابات المراجعة للمنظمة لعام 2023 في الوثيقة C 2025/6 A "الحسابات المراجعة - منظمة الأغذية والزراعة عام 2023"، وتمت المصادقة عليها بإبداء المراقب المالي والمراجع العام من الهند، والمراجعين الخارجيين للمنظمة برأي إيجابي حولها بتاريخ 10 أكتوبر/تشرين الأول 2024 على النحو التالي:

"نحن نرى أن الكشف المالية المرفقة تعرض بصورة منصفة جميع الجوانب المادية والوضع المالي لمنظمة الأغذية والزراعة حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2023، وأدائها المالي، والتغيرات في صافي الأصول/السندات،

والتدفقات المالية، والمقارنة بين مبالغ الميزانية والمبالغ الفعلية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وذلك طبقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام...

ونرى كذلك أن المعاملات التي أجرتها المنظمة أو التي اختبرناها كجزء من مراجعة الحسابات التي أجريناها، كانت متفقة، في كل جوانبها الهامة، مع اللائحة المالية للمنظمة".

وقد أخذت الأرقام الواردة في هذه الكشف من السجلات الرسمية للمنظمة، والتي تظل المعاهدة الدولية جزءاً لا يتجزأ منها.

الكشف المالي الموحد - الميزانية الإدارية الأساسية

الفترة الممتدة حتى يوليو/تموز 2025

المعاهدة الدولية
بشأن الموارد الوراثية النباتية
للأغذية والزراعة



منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



مكتب تغير المناخ والتنوع البيولوجي والبيئة

TFAA970006414 MTF/INT/017/MUL - المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة - الميزانية الإدارية الأساسية

RY3030000CT51 CTA IT-PGRFA - التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية للأغذية والزراعة

الكشف المالي الموحد			RY3030000CT51 - مساهمة منظمة الأغذية والزراعة			MTF/INT/017/MUL - الميزانية الإدارية الأساسية			السنوات قبل 31 ديسمبر/كانون الأول 2023	
الجميع	2025	2024	الجميع	2025	2024	الجميع	2025	2024		
(1,503,832)	-	(1,503,832)	-	-	-	(1,503,832)	-	(1,503,832)	-	الأموال المحصلة
(1,999,445)	(1,263,824)	(735,621)	(1,999,445)	(1,263,824)	(735,621)	-	-	-	-	الأموال المرحلة
(4,697,830)	(220,417)	(4,477,413)	-	-	-	(4,697,830)	(220,417)	(4,477,413)	(32,758,279)	مساهمة منظمة الأغذية والزراعة
(150,126)	-	(150,126)	-	-	-	(150,126)	-	(150,126)	(264,127)	المساهمات الطوعية المحصلة
356,850	-	356,850	-	-	-	356,850	-	356,850	1,322,159	القوائد المستحقة على المساهمات الطوعية
(359,324)	-	(359,324)	-	-	(359,401)	77	-	77	(77)	المبالغ المسددة للجهات المانحة والمنقولة إلى حسابات المشاريع
(8,353,707)	(1,484,241)	(6,869,466)	(2,358,846)	(1,263,824)	(1,095,022)	(5,994,861)	(220,417)	(5,774,444)	(31,700,324)	تكاليف الدعم والإيرادات الأخرى
										مجموع العائدات
										النفقات
3,871,308	2,014,401	1,856,907	895,676	451,560	444,116	2,975,632	1,562,841	1,412,791	14,149,373	5011 مرتبات موظفي الفئة الفنية
1,146,969	621,678	525,291	498,351	285,948	212,403	648,618	335,730	312,888	1,683,457	5012 مرتبات فئة الخدمات العامة
1,277,304	739,862	537,442	112,185	-	112,185	1,165,119	739,862	425,257	4,783,812	5013 الاستشاريون
160,470	80,816	79,654	160,470	80,816	79,654	-	-	-	450,762	5014 العقود
40,502	4,753	35,749	1,308	779	529	39,194	3,974	35,220	202,564	5020 المتعاقدون المحليون
399,650	209,515	190,135	73,259	24,508	48,751	326,391	185,007	141,384	2,072,519	5021 السفر
5,939	2,016	3,923	237	237	-	5,702	1,779	3,923	353,498	5023 التدريب
56,075	25,143	30,932	-	-	-	56,075	25,143	30,932	146,142	5024 المشتريات المستهلكة
2,862	-	2,862	1,995	-	1,995	867	-	867	56,628	5025 المشتريات غير المستهلكة
104	104	-	-	-	-	104	104	-	22,440	5026 الضيافة
104	-	104	-	-	-	104	-	104	416	5027 خدمات الدعم الفني
78,339	17,124	61,216	1,157	-	1,157	77,182	17,124	60,059	1,233,601	5028 نفقات التشغيل العامة
246,618	98,331	148,287	-	-	-	246,618	98,331	148,287	1,709,204	5029 تكاليف الدعم
11,579	2,839	8,740	1,153	-	1,153	10,426	2,839	7,587	104,941	5040 نفقات التشغيل العامة - الخدمات المشتركة الخارجية
253,838	63,089	190,749	151,798	1,487	150,311	102,040	61,602	40,438	3,227,134	5050 نفقات التشغيل العامة - الخدمات المشتركة الداخلية
7,551,661	3,879,671	3,671,991	1,897,589	845,335	1,052,254	5,654,072	3,034,336	2,619,737	30,196,492	مجموع النفقات
(802,045)	2,395,430	(3,197,475)	(461,257)	(418,489)	(42,768)	(340,788)	2,813,919	(3,154,707)	(1,503,832)	الرصيد

تقرير عن حالة مشاريع حساب الأمانة
الميزانية الإدارية الأساسية - احتياطي رأس المال العامل
الفترة الممتدة حتى يوليو/تموز 2025

المعاهدة الدولية
بشأن الموارد الوراثية النباتية
للأغذية والزراعة



منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



مكتب تغير المناخ والتنوع البيولوجي والبيئة

TFAA970106414 MTF/INT/017/MUL - المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة - الميزانية الإدارية الأساسية - احتياطي رأس المال العامل

السنوات قبل 31 ديسمبر / كانون الأول 2023	سنة 2024 إلى ديسمبر / كانون الأول 2024	الأموال المؤكدة حتى ديسمبر / كانون الأول 2024	السنة الحالية: 2025 إلى يوليو / تموز 2025	الأموال المؤكدة حتى يوليو / تموز 2025
(580,000)	-	(580,000)	-	(580,000)
(580,000)	-	(580,000)	-	(580,000)
-	-	-	-	-
(580,000)	-	(580,000)	-	(580,000)

تقرير عن حالة مشاريع حساب الأمانة
الميزانية الإدارية الأساسية - الاحتياطي التشغيلي للطرف الثالث المستفيد
الفترة الممتدة حتى يوليو/تموز 2025

المعاهدة الدولية
بشأن الموارد الوراثية النباتية
للأغذية والزراعة



منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



مكتب تغير المناخ والتنوع البيولوجي والبيئة

TFAA970206414 MTF/INT/017/MUL - المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة - الميزانية الإدارية الأساسية - الاحتياطي التشغيلي للطرف الثالث المستفيد

السنوات قبل 31 ديسمبر / كانون الأول 2023	سنة 2024 إلى ديسمبر / كانون الأول 2024	الأموال المؤكدة حتى ديسمبر / كانون الأول 2024	السنة الحالية: 2025 إلى يوليو / تموز 2025	الأموال المؤكدة حتى يوليو / تموز 2025
(283,280)	-	(283,280)	-	(283,280)
(283,280)	-	(283,280)	-	(283,280)
-	-	-	-	-
(283,280)	-	(283,280)	-	(283,280)

تقرير عن حالة مشاريع حساب الأمانة
الصناديق الخاصة للأغراض المتفق عليها

الفترة الممتدة حتى يوليو/تموز 2025

المعاهدة الدولية
بشأن الموارد الوراثية النباتية
للأغذية والزراعة



منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



مكتب تغير المناخ والتنوع البيولوجي والبيئة

TFAA970006412 MTF/INT/019/MUL - المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة - الصندوق الخاص

الأموال المتراكمة حتى يوليو/تموز 2025	السنة الحالية: 2025 إلى يوليو/تموز 2025	الأموال المتراكمة حتى ديسمبر/كانون الأول 2024	سنة 2024 إلى ديسمبر/كانون الأول 2024	السنوات قبل 31 ديسمبر/ كانون الأول 2023	
(22,123,966)	(949,307)	(21,174,659)	(1,767,377)	(19,407,282)	الأموال المحصلة
(179,257)	-	(179,257)	(84,816)	(94,441)	المساهمات الطوعية المحصلة
2,307,625	-	2,307,625	227,605	2,080,020	الفوائد المستحقة على المساهمات الطوعية
(19,995,598)	(949,307)	(19,046,291)	(1,624,587)	(17,421,704)	المبالغ المستردة للجهات المانحة والمنقولة إلى حسابات المشاريع
					مجموع العائدات
					التفقات
3,338,514	16,763	3,321,751	43,677	3,278,075	5011 مرتبات موظفي الفئة الفنية
1,354,040	57,777	1,296,264	122,196	1,174,067	5012 مرتبات فئة الخدمات العامة
4,016,549	45,230	3,971,319	124,288	3,847,031	5013 الاستشاريون
2,637,191	(1,263,110)	3,900,301	2,325,759	1,574,542	5014 العقود
38,520	14,172	24,348	167	24,182	5020 المتعاقدون المحليون
3,273,311	177,287	3,096,024	59,569	3,036,455	5021 السفر
207,699	37,613	170,086	-	170,086	5023 التدريب
57,442	8	57,434	521	56,913	5024 المشتريات المستهلكة
-	-	-	-	-	5025 المشتريات غير المستهلكة
15,736	-	15,736	-	15,736	5026 الضيافة
780	-	780	104	676	5027 خدمات الدعم الفني (الرئيسي)
368,456	8,883	359,573	2,780	356,793	5028 نفقات التشغيل العامة
985,971	(49,915)	1,035,886	163,308	872,579	5029 تكاليف الدعم
18,853	34	18,819	591	18,227	5040 نفقات التشغيل العامة - الخدمات المشتركة الخارجية
1,105,760	73,424	1,032,337	42,145	990,192	5050 نفقات التشغيل العامة - الخدمات المشتركة الداخلية
17,418,823	(881,835)	18,300,657	2,885,104	15,415,554	مجموع النفقات
(2,576,775)	(1,831,142)	(745,633)	1,260,517	(2,006,150)	الرصيد

تقرير عن حالة مشاريع حساب الأمانة
الصناديق الخاصة لدعم مشاركة الأطراف المتعاقدة من البلدان النامية

الفترة الممتدة حتى يوليو/تموز 2025

المعاهدة الدولية
بشأن الموارد الوراثية النباتية
للأغذية والزراعة



منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



مكتب تغير المناخ والتنوع البيولوجي والبيئة

TFAA970006413 MTF/INT/018/MUL - المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة - مشاركة الأطراف المتعاقدة من البلدان النامية

الأموال المتراكمة حتى يوليو/تموز 2025	المسنة الحالية: 2025 إلى يوليو/تموز 2025	الأموال المتراكمة حتى ديسمبر/كانون الأول 2024	سنة 2024 إلى ديسمبر/كانون الأول 2024	السنوات قبل 31 ديسمبر/ كانون الأول 2023	
(3,471,227)	-	(3,471,227)	(422,500)	(3,048,727)	الأموال المحصلة
(53,762)	-	(53,762)	(8,850)	(44,912)	المساهمات الطوعية المحصلة
(3,524,989)	-	(3,524,989)	(431,350)	(3,093,639)	الفوائد المستحقة على المساهمات الطوعية
					مجموع العائدات
					النفقات
-	-	-	-	-	5011 مرتبات موظفي الفئة الفنية
-	-	-	-	-	5012 مرتبات فئة الخدمات العامة
-	-	-	-	-	5013 الاستشاريون
128,326	4,530	123,796	29,661	94,135	5014 العقود
1,020	-	1,020	1,020	-	5020 المتعاقدون المحليون
3,297,174	209,757	3,087,417	138,165	2,949,252	5021 السفر
39,803	-	39,803	-	39,803	5023 التدريب
-	-	-	-	-	5024 المشريات المستهلكة
-	-	-	-	-	5025 المشريات غير المستهلكة
-	-	-	-	-	5026 الطباعة
364	-	364	52	312	5027 خدمات الدعم الفني
172	(10,897)	11,069	(311)	11,379	5028 نفقات التشغيل العامة
-	-	-	-	-	5029 تكاليف الدعم
145	130	15	-	15	5040 نفقات التشغيل العامة - الخدمات المشتركة الخارجية
-	-	-	-	-	5050 نفقات التشغيل العامة - الخدمات المشتركة الداخلية
3,467,003	203,519	3,263,484	168,588	3,094,896	مجموع النفقات
(57,986)	203,519	(261,505)	(262,762)	1,257	الرصيد

تقرير عن حالة مشاريع حساب الأمانة
صندوق تقاسم المنافع - الكشف المالي الموحد
الفترة الممتدة حتى يوليو/تموز 2025

المعاهدة الدولية
بشأن الموارد الوراثية النباتية
للأغذية والزراعة



منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



مكتب تغير المناخ والتنوع البيولوجي والبيئة

TFAA99AA08594 GINC/INT/031/MUL - صندوق تقاسم المنافع التابع للمعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة

الأموال المتراكمة حتى يوليو/تموز 2025	السنة الحالية: 2025 إلى يوليو/تموز 2025	الأموال المتراكمة حتى ديسمبر/كانون الأول 2024	السنة: 2024 إلى ديسمبر/كانون الأول 2024	السنوات قبل 31 ديسمبر/كانون الأول 2023	
(32,288,590)	(200,675)	(32,087,916)	(2,231,256)	(29,856,660)	الأموال المحصلة
(597,962)	-	(597,962)	(145,500)	(452,462)	المساهمات الطوعية المحصلة
29,932,031	-	29,932,031	1,127,256	28,804,775	الفوائد المستحقة على المساهمات الطوعية
(2,954,521)	(200,675)	(2,753,847)	(1,249,499)	(1,504,347)	المبالغ المستردة للجهات المانحة والمنقولة إلى حسابات المشاريع
					مجموع العائدات

TFAA11AA09650 GCP/GLO/281/MUL IT-PGRFA - حساب الأمانة المخصص لصرف الأموال للمشاريع الموافق عليها في إطار صندوق تقاسم المنافع

الأموال المتراكمة حتى يوليو/تموز 2025	السنة الحالية: 2025 إلى يوليو/تموز 2025	الأموال المتراكمة حتى ديسمبر/كانون الأول 2024	السنة: 2024 إلى ديسمبر/كانون الأول 2024	السنوات قبل 31 ديسمبر/كانون الأول 2023	
(32,301,212)	-	(32,301,212)	(1,127,256)	(31,173,955)	الأموال المحصلة
(954,869)	-	(954,869)	(418,740)	(536,129)	المساهمات الطوعية المحصلة
2,530,087	-	2,530,087	351,488	2,178,599	الفوائد المستحقة على المساهمات الطوعية
(30,725,993)	-	(30,725,993)	(1,194,508)	(29,531,485)	المبالغ المستردة للجهات المانحة والمنقولة إلى حسابات المشاريع
					مجموع العائدات
739,112	83,648	655,465	165,048	490,417	النفقات
19,504,293	(5,138,102)	24,642,395	6,083,034	18,559,361	5013 الاستشاريون
618	-	618	-	618	5014 العقود
207,496	11,913	195,583	15,980	179,603	5020 المتعاقدون المحليون
82,635	-	82,635	44,655	37,979	5021 السفر
102,886	(377)	103,263	56,895	46,368	5023 التدريب
181,339	(9,674)	191,013	31,808	159,205	5024 المشاريع المستهلكة
136,978	366	136,612	3,306	133,306	5025 المشاريع غير المستهلكة
12,509	-	12,509	558	11,951	5027 خدمات الدعم الفني
1,470,658	(353,656)	1,824,314	448,090	1,376,224	5028 نفقات التشغيل العامة
41,534	-	41,534	-	41,534	5029 تكاليف الدعم
					5050 نفقات التشغيل العامة - الخدمات المشتركة الداخلية
22,480,059	(5,405,882)	27,885,940	6,849,375	21,036,566	مجموع النفقات
(8,245,935)	(5,405,882)	(2,840,053)	5,654,867	(8,494,920)	الرصيد



المعاهدة الدولية

بشأن الموارد الوراثية النباتية
للأغذية والزراعة